

SE PUBLICA LOS SÁBADOS

NUMERO SUELTO: 10 CTS ATRASADO: 25
No se devuelven los originales, aun cuando no se publiquen.
Anuncios y comunicados á precios convencionales.

SEMANARIO LITERARIO CIENTIFICO Y DE NOTICIAS

Toda la correspondencia dirijase á la
Dirección, Redacción y Administración: Plaza de San Severino

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Valmaseda: trimestre, 80 cts; semestre, 1'50 ptas; año, 2'75.
Resto de España: id. 1 ptas; id. 1'75 id. id. 3'25.
Ultramar id. 2 id. id. 3'50 id. id. 7'00.

PÍDASE EN TODAS PARTES Anís Udalla

EL MÁS RICO É HIGIÉNICO DE TODOS LOS CONOCIDOS
BALDOMERO LANDA.—UDALLA (SANTANDER)
Para más detalles: ENRIQUE EQUIA.—VALMASEDA.

de lo contrario, siguiendo así las cosas, bien podrá decirse que dentro de la época de penitencia y de oración como es la Cuaresma, existe un día solemnísimo y grande para la Iglesia pero de bullicio y romería para Valmaseda, cuyo contraste se presta á comentarios poco edificantes.

Crónica

Pasaron las fiestas de Semana Santa.

Las procesiones que durante ella se celebran que por su significado debieran revestir gran solemnidad, invitar al recogimiento, hacer recordar con veneración la sacra tragedia que representan, esas procesiones, en otros tiempos celebradas con orden y religiosidad, van perdiendo lentamente su caracter serio y trocándose—doloroso es decirlo—en espectáculos casi profanos.

¿A qué es debido?

¿Podrá achacarse á falta de creencias en los que á ellas acuden?

¿A falta de formalidad?

O por el contrario ¿podrá suponerse que obedece á negligencia ó apatía de la autoridad eclesiástica ó á falta de unión para tales casos entre ésta y la gubernativa?

No podemos determinar la causa, pero es innegable que el hecho es así y que públicamente se comenta en tales días la desorganización, el desorden y la poca devoción que en aquellos actos imperan.

Especialmente la procesión del prendimiento de Jesús que se celebra á las seis de la mañana del Viernes Santo es, más que el espectáculo sublime representado en ella, una especie de romería á la que concurre una gran parte del vecindario, pero entiéndase bien, una gran parte del vecindario joven y jaranero.

Allí, en el lugar destinado al sagrado prendimiento, se congrega una multitud abigarrada de jóvenes de ambos sexos, la mayor parte de ellos previamente citados, á fin de comenzar con las primeras horas de la mañana la broma que ha de durar todo el día y de la que han de ser escenario las calles y sitios por donde han de pasar las imágenes en procesión.

Y no es lo peor esto, sino que, para que no falten los elementos indispensables en toda juerga campestre, se improvisan—ó poco menos—puestos de churros y se abren los establecimientos de bebidas, de los que salen acaso, desequilibradamente, los madrugadores en dirección á aquél lugar, con la cabeza caliente efecto de las libaciones y con la consiguiente falta de devoción y respeto á las cosas sagradas.

Esto es en síntesis lo que ocurre en la procesión matinal del Viernes Santo.

Y si entrásemos en pormenores podrían citarse hechos que dirían muy poco en favor de la cultura de la villa y no harían gran honor á sus autoridades.

Basta con lo apuntado para que estas, tanto la eclesiástica como la gubernativa, haciéndose eco de lo escandalosamente que vienen celebrándose las procesiones, por falta de orden, por falta de compostura, por falta de recato, por falta de devoción y por exceso de desahogo, y especialmente la referida de la mañana del Viernes, procuren que en sucesivos años se lleven á cabo con la religiosidad y el celo que en actos tan grandes y tan solemnes debe presidir, pues

¡Con mantilla!

Estoy de alegría lleno por una cosa sencilla: porque vivimos en pleno reinado de la mantilla,

y no hay con qué compararla, porque no tiene rivales... ¡y hasta debieran llevarla los guardias municipales!

Es una prenda española que causa envidia al sombrero y recuerda á la manola que, derramando salero, al mirarla gente extraña, con entusiasmo profundo exclamaba:—«¡Esa es Española! ¡Boca abajo todo el mundo!»

Rostros lo mismo que soles, por esas calles he visto con mantilla y—¡caracoles!—, loco de entusiasmo insisto

en que la mantilla airosa, que embelesado nos deja, sienta bien á la que es sosa, y á la que es chatá, ó es vieja;

y otra sería la suerte de este país si llegara á adornarse el sexo fuerte con la mantilla, la cara;

porque no harían mal paso ni los hombres más serios, si entre blondas y entre raso ocultaban sus bigotes.

Cognac Barbier

Yo con mantilla vería
realizados mis ensueños
y qué bien la llevaría...
á alguna casa de empeños!

Ayer, después de comer
bacalao una semana:
—También—dijo mi mujer—
pienso ponerlo mañana,

y como no puedes verlo
ni en pintura, tú dirás
como, al fin, he de ponerlo
para que te agrade más.

Y contesté á mi costilla,
cuando la pregunta oí:
—¡Ay, pómelo con mantilla!
¡Como no me guste así!

JOSE RODAO

Segovia, Abril, 1909.

LA VIRUELA Y LA VACUNA

Puede decirse que la viruela es una de las enfermedades cuya aparición se remonta y oscurece en las nebulosidades de los tiempos prehistóricos. Los primeros que parece la observaron, fueron los chinos, dos mil años antes de la Era Cristiana y sospechase no sin fundamento que gran número de las plagas á que se vieron sometidos en la antigüedad muchos pueblos, principalmente del Asia, no fueron si no extensas y mortíferas epidemias de tan terrible enfermedad, que asolaban y despoblaban aun á ciudades populosas

Científicamente descrita no aparece hasta que Rhazes lo hizo en el siglo X de nuestra Era; apreciándose después que eran tan numerosas las epidemias que fué imposible descartarlas de las estadísticas de mortalidad de todas las naciones de Europa, hasta que se han implantado en ella las profilácticas medidas de vacunación.

No hay que tener en cuenta más, que en Inglaterra durante los siglos XVII y XVIII murieron de esta enfermedad de siete á nueve por ciento del número total de habitantes y en Francia durante el siglo XVIII se calcula sucumbieron cada año 30.000 individuos.

Desde que Jenner, recopilando observaciones de otros predecesores y uniéndolas á las suyas, apreció que las vacas padecían una erupción, y que las personas encargadas de ordeñarlas, si tenían alguna erosión en las manos daban lugar á que en ellas se presentase una vejiguita igual á las padecidas por aquellos animales, y que luego estas personas aunque se pusieran en contacto con variolosos no eran atacados por la enfermedad, instituyéndose por tanto la práctica de la vacunación; puede asegurarse que tan repugnante enfermedad desaparecerá de la faz de la tierra y quedará relé-

gada, como curiosidad, á los archivos de la Historia.

Es verdad que la vacunación ha tenido detractores, no solo entre el vulgo, generalmente enemigo de toda innovación, aunque esta sea tan beneficiosa para la humanidad como la vacuna, si no hasta entre algunos médicos que veían en ella un medio de inoculación de otras enfermedades y aun complicaciones como linfagitis, abscesos, etcétera, debido á las deficiencias con que antiguamente se practicaba, como haciéndolo del brazo de un niño, que bien podía ser por herencia sifilítico ó tuberculoso, á otro con el consiguiente peligro para este de adquirir la enfermedad, y verificando la vacunación con una misma lanceta, sin desinfectar para todos.

Hoy con las prácticas de la asepsia y antiseptia y no empleando más que un vacinostilo para cada niño han desaparecido tales peligros.

Hay algunos que en ciertas epidemias han observado, la existencia de casos de enfermedad en los recién vacunados y de esto deducían que tal vez esta, se había desarrollado á consecuencia de la vacunación. El hecho en sí puede ser cierto, pero el enfermo lo estaba antes de ser vacunado, pues media un periodo de diez á catorce días desde que se adquiere la enfermedad hasta que esta se manifiesta, y como la vacuna tarda también nueve días, después de estar vacunado, en prestar inmunidad puede ocurrir que el paciente se hallase por ejemplo en décimo día de aquél periodo, cuando se le vacunó y aparezca la enfermedad á los cuatro de haber sido vacunado; es decir, cinco antes de que la vacuna le pueda inmunizar; más hay otro argumento que destruiría aquella suposición caso de no bastar lo expuesto; la linfa vacuna siempre dará lugar por inoculación á pustulas de vacuna, nunca á viruela, que es enfermedad completamente distinta, aunque el empleo de la linfa inmunice contra ella.

Conviene también tener presente que dicha inmunidad, no dura lo que la vida del hombre, que pasado un tiempo que puede variar, pero cuyo máximo se calcula en siete ú ocho años, desaparece, y entonces el individuo tiene tanta aptitud para adquirir la enfermedad, como si nunca se hubiera vacunado; de aquí que algunos la padezcan de adultos apesar de haberlo sido en la infancia, y por tanto la necesidad de revacunarse antes de transcurrir dicho número de años.

Hoy constituye una vergüenza para una Nación la existencia en ella de casos de viruela, porque indica abandono, tanto por parte de los Gobiernos, como de sus habitantes, y no gran cultura, por ser enfermedad que se padece por que se se quiere, pues vacunándose y revacunándose no se puede esperar que ataque.

A tal punto es esto cierto, que Alemania, nación de las más castigadas, donde era un proverbio «von Blattern und Liebe bleiben wenig Menschen frei» «de la viruela y del amor pocos hombres se escapan»; hoy es tan rara que cuando existe algún caso, generalmente importado, acuden gran número de médicos á observarle, como curiosidad, pues tal vez algunos de larga y extensa práctica no han tenido ocasión de ver ningún otro.

Ahora, en el presente mes de Abril, se va á proceder en esta villa á la vacunación y revacunación, y es de esperar que Valmaseda, dando una vez más pruebas de su cultura, no deje á un solo niño sin vacunar ó revacunar los que de esto necesiten.

Dr. ROSESURA

NADA

(SONETO)

Nada es todo en el mundo en que vivimos,
Nada es todo en verdad lo que miramos;
De la nada los hombres nos formamos,
Y en la nada después nos convertimos.
Nada son los pesares que sufrimos,
Nada son los placeres que gozamos,
Y son nada las glorias que anhelamos,
Como nada los bienes que adquirimos.
Nada es toda la tierra bien mirada;
Nada es todo por Dios, y es mucho solo,
El Señor que nos hizo de la nada;
Nada es el mundo, de uno al otro polo,
Y nada viene á ser este soneto,
Que sin decir más nada, aquí completo.

FLORINDA

GOTAS...

MERIENDOMANIA

Convengamos en que el estómago es una cavidad que no se *jarta* nunca.

Funciona á diario varias veces, con más ó menos *abundancia*, pero á pesar de ello, cuando llegan ciertos días del año, siente *mar de fondo* y comienza á dar sacudidas al cerebro para que prescinda de política, de negocios, de letras, de oraciones y *organice* algo extraordinario que satisfaga á la maquinaria estomacal.

Esto mismo, *propianente* esto mismo ocurrió el Domingo de Pascua.

Una porción de estómagos en *colectividad*, á la manera de industriales avaros se congregaron en *tres fracciones* distintas y obligaron á sus respectivos dueños á preparar listas de viandas que habían de ser deglutidas al aire libre, sin más testigos que el sol, los pajaritos que alborotan la enramada con sus abrigos de pluma, como diría algún poeta cursi, y la naturaleza plácida y exhuberante. (Otro cursi).

PRIMERA FRACCIÓN

TEATRO DE LA ESCENA: Los pignares.

MENÚ: Escogido, abundante y... tal.
COMENSALES: ¿Del sexo feo? Puf...

No merece los honores de gastar tinta en su detalle. Éramos todos muy feos, excepción del amigo Máximo que es bello hasta sintiendo los picotazos del niño *Amor*.

DEL SEXO BELLO: Esponjémonos, entusiasmémonos, archi-regocijémonos.

Un puñado de flores con un aroma y una belleza que me río yo de la magnolia, de la hortensia y... de la gelatina.

Cohetes, profusión de cohetes, anunciaron el principio del acto *gastronómico*.

Sobre la verde alfombra—perdón por la cursilería—se improvisó la mesa que, dicho sea de paso, fué excelentemente servida.

El fotógrafo Muro con su hermosa máquina trasladó en breves momentos nuestras fisonomías á una placa.

Dos grupos distintos. Salimos hablando aunque *callandito*.

Luego el *desmigüe*.

—Qué haces Máximo.
—No es nada el volcán de la pasión que hacia mi Angeles siento.
—Pues duro y al corazón.

El que así incitaba era Manuel Iñigo, nada menos que Manuel Iñigo, quien satisfecho de su obra exclamaba entusiasmado: *Vaya cardo y venga tinto*.

¡Ah! creo que salió en la fotografía con una mancha en la nuca, pero apenas se advierte.

¡Qué apetito! decían todos y todas, excepto dos parejas de distinto sexo que pareciéndoles poca merienda se comían mutuamente, pero sin hablar con la boca y sin dar participación.

Los ojos... ¡uj!
Así es que había en aquel sitio con *tantísima* cosa buena un cansancio más tremendo... era el peso de las cestas.

De las cestas de la merienda porque iban bien repletas.

El que lo soportaba bien era Máximo. Claro, como que sostenía una cesta, con *ayuda* y se descargaba de otra. La ley de las compensaciones.

Se comió de lo lindo, se abusó del chiste, se derramó ingenio, gracia y gentileza por las bellísimas comensalas y una de ellas, la simpática Estéfana, terminado el banquete entonó unas jotas que, ya, ya. He aquí una:

Tu ventana es el pisebre
tu hermosura es la cebada
y yo soy el burro que estiro
el piscuezo *pa* probala.

Por cierto que la copleja hizo *tilin* á las dos parejas de enamorados y no menos á

Máximo que estiraba el *piscuezo*, más que Rodet.

Tomás nos deleitó con coplas alusivas al *azto*, entre ellas, la de Campeche.

El con la guitarra y Máximo cantando conmueven á un fosil; tales son las notas y los gorjeos.

A cosa de las ocho, ya anochecido, se emprendió el regreso á la villa, tropezando en el camino con algunos obstáculos.

La entrada se anunció con fuego graneado que puso en movimiento á parte del vecindario.

Derechitos nos fuimos al salón de «La Filarmónica» donde su Presidente D. Juan Muro *soltó* el correspondiente discurso de *hospitalidad*, al que siguió el Secretario D. Tomás Rueda y luego *menda*. Los tres nos expresamos casi tan mal como algunos académicos de la Lengua.

Y la gentil Estéfana nos endilgó nuevamente con su gracia la jótica del *pisebre*, sin que fuera alusión.

Las parejas de novios enrojecían Máximo y su tormento se recreaban todos los circunstantes se sonreían... y los astros su curso paralizaban.
¡Oh! ¡Ah! *sublime*.

A las nueve se organizó un baile en la casa de la bella trinidad Emilia María y Carmen, al que concurren todos los comensales excepto yo por *mor* de la prudencia.

Y aquí acabó este sainete sin sal, pimienta ni aceite.

SEGUNDA FRACCIÓN

Otro ramillete de bellezas, en número de veintitantas, con varios pollos, entre los que figuraba nuestro arrogante *reporter* Enrique, *confeccionaron* otra merienda, que resultó animadísima, entretenida, agradable.

En ella que tuvo lugar en el sitio llamado «La Zornoza», las bellas se divirtieron de lo lindo y los *bellos*, no fueron á la zaga.

Según me contó Román que no dice una mentira (sola) fué un *menú* monstruoso y digno de *emperatrices*.

El amigo Cesáreo creo que derrochó galantería con las niñas, ó al menos lo presumo porque le *conozgo*.

Hubo su miaja de pitorreo á ratos y las correspondientes fotografías *hechas* por Román que es retratista de profesión con grandes facultades.

Y como no presencié el acto, ni he adquirido más datos acerca de él doy fin á mi cometido, suplicando á las hermosas perdonen mi parquedad muy ajena á mis deseos y á mi sana voluntad.

TERCERA FRACCIÓN

También las niñas echaron su cuarto á

espadas y se divirtieron de lo lindo en el sitio llamado de la Venta... de cierto *arimallillo* persistente y molesto.

Juntáronse las angelicales Valentina Pi-són, Rosa Arbide, Carolina, Josefina y Carmen Celada, Beatriz y Natividad Murga, Salustiana y Cristina Camino, Paz Ozámiz, Virtudes Humaran y Dólores Urrutia y según cuentan se deleitaron grandemente ante la succulenta merienda preparada.

Principio y fin de la fiesta infantil.

RESÚMEN

Con niñas y con mayores la fiesta resultó grata y en su honor hago constar que nadie metió la pata.

K. Denas.

NUEVO COLABORADOR

Desde el presente número enriquecemos la ya brillante colaboración de EL CADAGUA con una firma nueva, la del inspiradísimo poeta festivo segoviano D. José Rodao.

La popularidad universal de este correctísimo escritor, nos releva de hacer su biografía, pues no hay aficionado alguno á la literatura que no haya saboreado producciones suyas en los periódicos y revistas de Madrid y provincias.

Su fecundidad, su agudeza de ingenio, su arte propio y exclusivo en la rima, su filosofía y su estilo castizo, le han dado muy merecidamente uno de los primeros puestos en las letras españolas.

Pues bien; ese vate honra hoy las columnas de nuestro semanario y nos ofrece continuar en su colaboración.

La adquisición que hemos hecho nos llena de orgullo, nos regocija íntimamente porque ella supone un paso gigantesco en la prosperidad de EL CADAGUA en cuyas columnas tiene un puesto de honor el literato segoviano.

Sucesivamente iremos publicando autorizados por Rodao; además de trabajos inéditos, composiciones de su precioso libro *Ripios con moraleja*, último de los muchos que tiene editados, el cual lo fué á expensas de la Diputación de Segovia y á instancia de dicha Corporación, para premiar su talento y laboriosidad.

Nuestro Director ha recibido con atenta dedicataria, un ejemplar de dicha obra y en su nombre y en el de toda esta Redacción, enviamos al insigne poeta nuestra gratitud sentida, nuestro profundo reconocimiento.

Procesiones

Las de esta Semana Santa se han visto como nunca concurridas pero se ha notado

falta de organización y orden, lo cual ha sido muy comentado, pues demuestra que tal vez por atender á cosas terrenas olvidaron los directores lo necesario que es no dejar abandonados esos detalles.

Por cierto que este año rodó ya la noticia de que iba á suprimirse la procesión del Prendimiento que se hace en las primeras horas del viernes por la mañana, fundándose en las grandes irreverencias que se cometen.

Personas de ideas un tanto avanzadas se expresan con indignación al ver que ni aun en esos lugares se consigue hacer cumplir las leyes que castigan la blasfemia, encerrando esos salvajes vergüenza de los pueblos cultos.

No pueden suprimirse las procesiones hoy que se recomienda á los católicos que hagan pública ostentación de sus creencias; á quien hay que suprimir de ellas es á los cafres que las profanan.

Y á propósito de procesiones, sentimos que haya quien ha querido ver algo entre lo *escribas* y los *levitas*.

M

DE SÁBADO Á SÁBADO

ACUERDO.—La Sociedad de Socorros Mútuos de Artesanos de esta villa, en sesión ordinaria celebrada el día cuatro del actual, acordó que cuando alguno de los socios de número fallezca acudan todos los demás á su entierro y funerales, llevando la medalla que para dicho fin ha adquirido, colocada en sitio visible y que el que no asista á tales actos será multado con la cantidad de una peseta cincuenta céntimos, á no ser que se halle enfermo ó ausente, lo cual lo justificará en forma debida.

Viudo joven, desea casarse formalmente con señora ó señorita que tenga capital.

Dirigirse por carta, con urgencia, á Lista de Correos, Billete Mil pesetas, número 546.285.

DE SOCIEDAD.—El lunes último tuvimos el gusto de ser visitados por nuestros distinguidos amigos el Excmo. Señor Conde de Rodas, D. Matías Fraile, D. Carlos Moreno y D. Joaquín Inza, que en el magnífico automóvil de dicho señor Conde, vinieron desde Portugalete á esta villa en excursión.

—El martes último salió para Madrid nuestro distinguido convecino D. Nicanor Hernanz de los Heros.

—Hemos tenido el gusto de saludar la semana última á la respetable señora doña Avelina Eguía, que con su bellísima hija Belén y la no menos bella y distinguida se-

ñorita María Galdiz, que permanecieron unos días entre nosotros.

—Entre las personas que nos han visitado durante las Pascuas, recordamos á las hermosas y elegantes señoritas de Bilbao Soledad Agustino y Carmen y Agapita Antolín y los padres de la primera D. Manuel Agustino y su señora doña Isabel del Pueyo.

—Con motivo de las fiestas de Semana Santa pasaron unos días en esta villa, las bellas y simpáticas señoritas de Bilbao Estéfana y Patrocinio Gómez y nuestros amigos los jóvenes Manolo y Dionisio Antolín.

PAPELES PINTADOS LA BELGA!

Recomendamos á V. visite esta casa antes de comprar papeles pintados y Glacier para cristales.

Precios sin competencia
Fueros, esquina Ascao.—Teléfono 846.

BILBAO

NUEVA FARMACIA.—Atentamente invitados por D. Joaquín Palacio, tuvimos el gusto de asistir en la tarde del jueves último á la apertura oficial del Laboratorio Químico y Farmacia que ha establecido en la calle de D. Pío Bernéjillo, núm. 14, de esta villa.

Asistieron al acto los señores Alcalde de Valmaseda, Subdelegados de Farmacia y Veterinaria del Partido, Subdelegado de Medicina, D. Vidal Rueda; nuestro compañero de Redacción el Dr. D. Vicente Rasueros y el Sr. Secretario de este Ayuntamiento, D. Moisés Hoyos.

Además asistieron como invitados D. José A. de Colada, y D. Angel Martínez, Farmacéuticos de esta localidad y de Sodupe, respectivamente; D. Angel Díaz, Médico titular de Arcentales; D. Juan Muro, D. Angel González, D. Máximo López, D. Manuel Inigo, D. José Sierralta y en representación de EL CADAGUA, D. Enrique de Eguía.

Después de haberse examinado detenidamente por dichos señores tanto los medicamentos y específicos como los aparatos, se declaró oficialmente abierta la Farmacia del Sr. Palacio, siendo muy felicitado por el celo desempeñado en su cargo y por el completo surtido con que cuenta.

A continuación el Sr. Palacio obsequió á los concurrentes con dulces, licores y cigarrillos.

Felicitemos á nuestro querido amigo, sinceramente, y le deseamos grandes prosperidades en su carrera, para la que tan valiosas aptitudes reúne.

NODRIZA

de 23 años, casada y dos meses de parida, se ofrece para criar en casa de los padres.

Informarán en esta Administración.

«CAFÉ DEL RECREO».—Deseando complacer á su numerosa y distinguida clientela, han adquirido los propietarios de este acreditado establecimiento un magní-

fico aparato gramophone, «Non Plus Ultra». Las audiciones serán varias á la semana, comenzando la primera el domingo próximo, con arreglo al siguiente programa: 1.º «Moros y Cristianos». 2.º «El Malagueño». 3.º «Tango y Tiento». 4.º «La Tourterelle» y 5.º «Couplés Politicos».

CONCIERTO POR LA BANDA MUNICIPAL.—En el del último domingo ejecutó «La Contraseña», original del señor Director D. A. Martínez; «Fantasía Sinfónica», de M. Rodríguez, y «Alma de Dios».

Todas ellas resultaron muy bien, siendo la primera muy bonita é inspirada.

ACUERDOS DEL AYUNTAMIENTO.—Admitir en la clase de Solfeo y en la Banda de Música, respectivamente, á los jóvenes Desiderio Zabala é Ildefonso Zugasti.

—Gratificar al Sr. Director de la Banda Municipal con la cantidad de cincuenta pesetas en atención á que con asiduo y constante trabajo ha conseguido poner la misma á la altura de otras de tanta ó más categoría, y por la composición del «Himno á la Fiesta del Arbol».

—Ceder á D. Manuel Martínez un terreno en el Común para plantar chopos, con la condición que queden á favor del Ayuntamiento el 20 por ciento de los que prendan y siendo de cuenta de dicho señor la conservación del terreno y de los árboles.

RECORDATORIOS PRIMERA COMUNIÓN.

Se hacen en la imprenta de B. Hurtado, Valmaseda.

TRASLADO.—Nuestro estimado amigo y anunciante D. Luis González, ha trasladado su domicilio de la calle de la Correía núm. 30, á la Plaza de San Severino.

No hay nada mejor para la boca que el «Licor del Polo de Orive».

CORREOS Y TELÉGRAFOS.—Relación de las cartas y telegramas detenidos por desconocerse á los destinatarios.

Cartas: Carlos Careaga, José María González, Martín González Calero, Angela Guerrero, Silverio Llamosas, Joaquín Gutiérrez, (barquillero); Ramón Gaucedo, Gabriel Diez, Irenio Vega, (maestro de primera enseñanza); José María Larralde, José Fernández, (afilador); Francisco Gorostiza, Marcelino García, Joaquín González, Angel Sánchez Prieto, (empleado en la línea de La Robla); Marcelino Fernández, Vicente Muro, Gumersindo Selas, José Salcedo y Juan González (a) *Morro*, y una expedida á nombre de Encarnación Iturreta, en la Encina.

Telegramas: De Bayona, para Serafin Boduer; de Almansa, para José Portas, y de Baracaldo, para Matías Nubla, depósito, número 8.

SOMBRERERÍA
V. DA DE GOROSTIAGA

Casa fundada en 1846

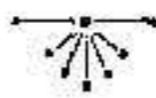
Sombreros fantasía
para niños
gorras, Capotas
para bebés
últimas novedades
extranjeras

Surtido de Sombreros Ingleses de las
acreditadas marcas,
Lincon, Bennet, Claiton et Compani,
Atoores y San

Bidebarrieta núm. 13

SIN SUCURSAL

BILBAO



Taller especial

para

Reformas de sombreros
paja y fieltro
Confección de gorras para
el nuevo uniforme militar

Zapatería EL NEGRITO

Correría 10.-VALMASEDA

Sotero de la Tejera

Cuenta con grandes existencias de calzado para la próxima temporada, tanto en señora como para caballero y niños, á precios sin igual.

No comprar sin antes visitar este Establecimiento.

"LA ACTIVIDAD"

SOCIEDAD ANÓNIMA DE CRÉDITO Y SEGUROS A PRIMA FIJA

DOMICILIO SOCIAL

Calle de José Alonso núm. 4,

(Edificio de su propiedad)

PAMPLONA (NAVARRA)

Seguros infantiles, seguros de vida, rentas vitalicias, seguros Dotationales, seguros de quintas, etc. etc.

Póngase detalles á la Dirección, ó á su

Representante en Valmaseda

D. VICTOR OSTOLÁZA RIVERO

Contador del Ayuntamiento

FÁBRICAS

DE

MOSAICOS HIDRAULICOS Y DE GRANTO

Arrizabalaga, Zubinas y C.^{ia}

CONSTRUCTORES DE OBRAS Y DE HORMIGÓN ARMADO

POR SISTEMAS PRIVILEGIADOS

FÁBRICAS

Bilbao, Elejabarri, núm. 53

San Sebastián, Moraza, núm. 18

Oficina Central. - Gran Vía núm. 3.-BILBAO

"La Bovina"

Premiada en la Exposición Universal de Barcelona y en la Internacional de Londres de 1908, con diploma de honor, medalla de oro y cruz.

Entre la inmensa multitud de medicamentos propuestos en el mundo para la curación de la Perineumonía epizootica exudativa contagiosa en el ganado vacuno, sólo «La Bovina» ha sido aceptada por ser la única que cura tan terrible como rápida enfermedad; pues en 26 años de existencia ha salvado á cuantas reses se la ha aplicado. Tan larga existencia y constante demanda prueban su eficacia. Es además seguro preservativo de las enfermedades anejas á dicho ganado. En bien de los intereses pecuarios, llamo especialmente la atención de los Sres. Profesores de Veterinaria, que pueden pedir prospectos instructivos al autor.

M. RINCÓN

ESTUFA, 14.-BILBAO

ALTAS NOVEDADES INGLESAS

SASTRERÍA

DE

Hilario Eguren

Elegancia, esmerada confección y buen gusto.

Fueros, (próxima al Arenal)

BILBAO

"LA BILBAINA"

Almacén de muebles de todas clases.

Belosticalle núm. 18.-BILBAO



"La Elegante"
ZAPATERÍA

Completó surtido de los mejores materiales del País y Extranjero.

Visite Vd. el establecimiento y quedará convencido y satisfecho.

Cossio y Molina

ESCULTORES Y DECORADORES

Altars, Panteones, Decoraciones interiores y Exteriores, etc.

Depósito de Florones y Cornisas de todas clases.

Colón de Larreátegui P S.-BILBAO

Miguel y Santos

ALMACÉN DE TEJIDOS Y NOVEDADES

El mas importante y mejor surtido en tejidos.

Casa central y expendedora del cuñón rojo comercial, el de más venta y solicitado en Bilbao.

Frente al Instituto Vizcaino

Bilbao

CONFECCIÓN DE SOMBREROS DE SEÑORA

Ubalda de Alday

Bidebarrieta 6
BILBAO

Ramón de la Tejera é Hijo

Venta y Alquiler de Motocicletas y Bicicletas.

Taller de reparaciones.

Accesorios de todas clases.

Se reciben encargos.

PLAZA DE ALBIA

Bilbao

ANUNCIOS TELEGRÁFICOS

TALONARIOS INQUILINATO, de venta en esta imprenta.

LA NOVELA DE AHORA

Publicación Semanal. Año III

Se vende y suscribe, en la imprenta de Benito Hurtado. - Valmaseda.

Precios de suscripción

Trimestre 5 pesetas

Semestre 10 "

Año . . . 19 "

núm. corriente 0,40 "

* atrasado 0,50 "

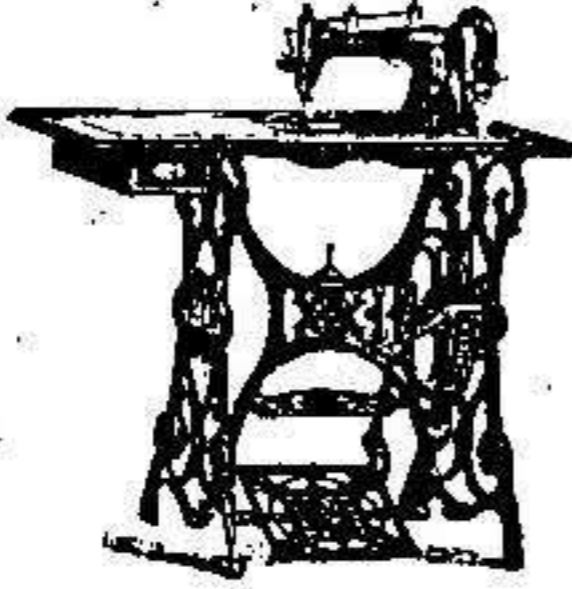
SE VENDEN POSTALES, gran surtido, en la imprenta de Benito Hurtado

Anuncios, reclamaciones, comunicaciones, esquelas de defunción, á precios convencionales

Luis Gonzalez

Comisionado, con depósito de las mejores máquinas para coser y bordar, á plazos y al contado.

Se admiten máquinas viejas á cambio de nuevas, pagando por las viejas, más que ninguna otra casa.



Se hacen reparaciones en toda clase de máquinas, á precios económicos; se venden agujas y piezas para las mismas;

Plaza de San Severino, VALMASEDA

"AURORA"

COMPANÍA ANÓNIMA DE SEGUROS

Fundada en Bilbao el año 1900

y domiciliada en el Palacio de su propiedad—calle de la Estación
GARANTÍA DE—INCENDIOS—MARÍTIMOS—VALORES.

Esta Compañía que por sólidas responsabilidades efectivas y visibles, y por la importancia de su cartera de operaciones, ocupa lugar preeminente en el Seguro Español, ofrece al público de Vizcaya incontestables ventajas por el hecho de ser Compañía local, que la permite atender á sus siniestros concediendo las mayores facilidades é imprimiendo una gran actividad.

Más de DOCE MILLONES DE PESETAS satisfechas por siniestros en los diversos Ramos de la Compañía, acreditan elocuentemente el cumplimiento de sus responsabilidades,

Pueden pedirse relaciones anuales de siniestros satisfechos.

Agencia en Valmaseda; á cargo de
D. Victor Ostolaza.

Biógeno Khonill

Es la Especialidad por excelencia para combatir todas las enfermedades en que sea preciso un reconstituyente poderoso.

De venta en Farmacias y Droguerías.

AL POR MAYOR

CANIVELL HERMANOS

Almacenistas de drogas, -BILBAO

E. Salvidegoitia y Compañía

Viuda de Epalza 1, -Bilbao

Comisiones y Agencias

Representantes en España del
Machinefabrick Delftshaven
de Rotterdam

EN BILBAO NO DEBE OLVIDARSE
LA VISITA Á LOS

ALMACENES AMANN

Los mayores del Norte de España.

Grandes surtidos en toda clase de artículos.

Precios sin competencia.

Confecciones á la medida.

COMERCIO Y SASTRERÍA
de la

VIUDA DE FRANCISCO FABRA

Gran surtido en géneros del país y extranjeros para trajes y gabanes.

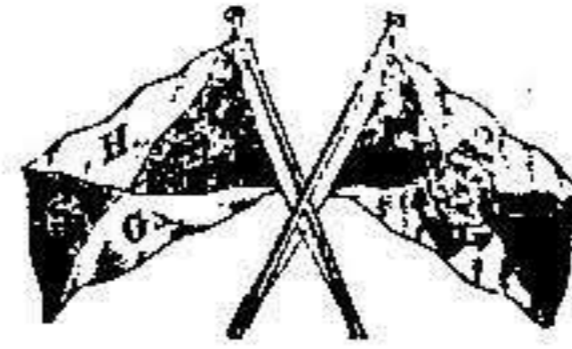
Impermeables Ingleses

Artecalle núm. 18, -BILBAO

Compañía

Hamburguesa

Sud-Americana



Hamburg

Amerika

Linie



Servicios fijos mensuales directos y sin escalas intermedias entre Bilbao los puertos siguientes con conocimiento directo:

Habana, Veracruz, Tampico, Progreso y para todos los puertos del Golfo, en combinación con el ferrocarril Interoceánico para todas las plazas del interior de Méjico.

San Juan de puerto Rico, Ponce, Kingston, Colón, La Ceiba, Puerto Barrios, Livingston, y en combinación con el ferrocarril de Panamá para San Francisco de California y puertos mejicanos, San Salvador, Nicaragua, Costa Rica, Ecuador, Perú, Chile, etc.

Montevideo, Buenos Aires, Rosario de Santa Fé, Bahía Blanca, San Blas, San Antonio, San José, Madryn, Pirámides, Cabo Biso, Camarones, Comodoro Rivadavia, Mazarredo, Cabo Blanco, Santa Cruz, Rio Gallegos, Punta Arenas, Tierra del Fuego (PATAGONIA).

Habana, Matanzas, Cárdenas, Sagua la Grande, Caibarien, Guantánamo, Santiago de Cuba, Manzanillo, Cienfuegos. LA CARGA DE HABANA SE DESCARGA EN EL MUELLE DE SAN JOSÉ

Estos buques no hacen transbordos en puertos intermedios á distintos buques de los que están anunciados. El trato á bordo es espléndido, higiénico y esmerado. Cocinas á gusto de todos. Camarotes de lujo. Materia moderno y servidumbre de toda confianza y práctica.

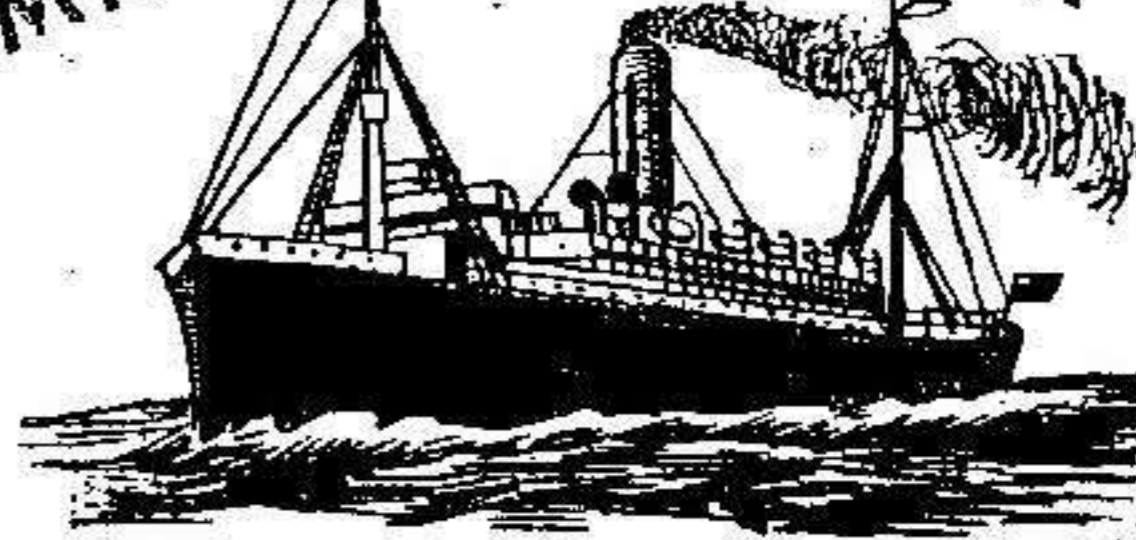
Precio del pasaje de 3.^a á Buenos Aires 125, pesetas.

Para informes y detalles, Edmundo Coutó y Compañía.

CONSIGNATARIOS Y CORREDORES JURADOS DE BUQUES

Calle de Bailén núm. 3. -BILBAO

MALA REAL INGLESA



PRÓXIMAS SALIDAS DE BILBAO

Vapor correo **POTARO**, 5 Abril saldrá de Bilbao para Montevideo Buenos Aires y Rosario de Santa Fé, admitiendo carga y pasajeros de tercera clase á pesetas 201.

Vapor correo de lujo **THAMES**, 25 Abril para Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Sta. Fé, admitiendo carga y pasajeros de primera y segunda clase.

Vapor correo **PARDO**, 5 de Mayo, para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Sta. Fé, admitiendo carga y pasajeros de tercera clase á pesetas 201.

Viajes rápidos combinados con la «American Line y White Star Line»

Dos salidas semanales para New-York, California, Nevada, Oregon, Arizona, Idaho, Colorado, Montana, Utah, etc. etc.

Pasaje en tercera clase, 330 pesetas

Para más informes dirigirse al Agente Consignatario,

CÁRLOS DE MARURI, Estación 4, Bilbao.

Sastrería Inglesa

DE

BENITO Y BENITO

Plazuela de Santiago. (esquina á Bidebarrieta)

BILBAO

En esta casa es donde mejor y con más elegancia y economía se viste, pues así lo tiene demostrado durante los años que lleva de existencia, teniendo al frente de los talleres un Maestro Cortador de acreditada fama.

Tenemos recibidas para la presente estación, una variedad de géneros de alta novedad.

Ropas confeccionadas para caballeros y niños.

Depósito de Impermeables Ingleses. Precios de Fábrica.

SECCIÓN DE VARIOS ARTÍCULOS

Camisas, corbatas, paraguas calcetines, guantes, botonaduras y otros varios géneros del ramo. Mantas de Viaje.

NOTA. Esta casa tiene siempre un elegante y variado surtido en trajes para niños.